

## 3 étudiants de McGill inventent une "alimenteuse"

Le plus frustrant, pour un quadriplégique paralysé de la nuque aux pieds, c'est de ne pouvoir, sans aide, ni s'habiller, ni se laver, ni se nourrir, ni accomplir une foule d'activités de la vie quotidienne.

Trois étudiants en génie de McGill, David MacKay, Douglas Kennedy et Patrick McNally, sont parvenus à régler au moins une partie du problème en inventant, sous la direction du professeur David Pfeiffer, une machine qui permet au paralytique de s'alimenter seul et à la vitesse qui lui convient.

Cette machine a déjà été éprouvée avec succès pendant plusieurs mois sur des patients de l'Institut neurologique de Montréal et, dit-on, la demande est forte pour des appareils de ce genre.

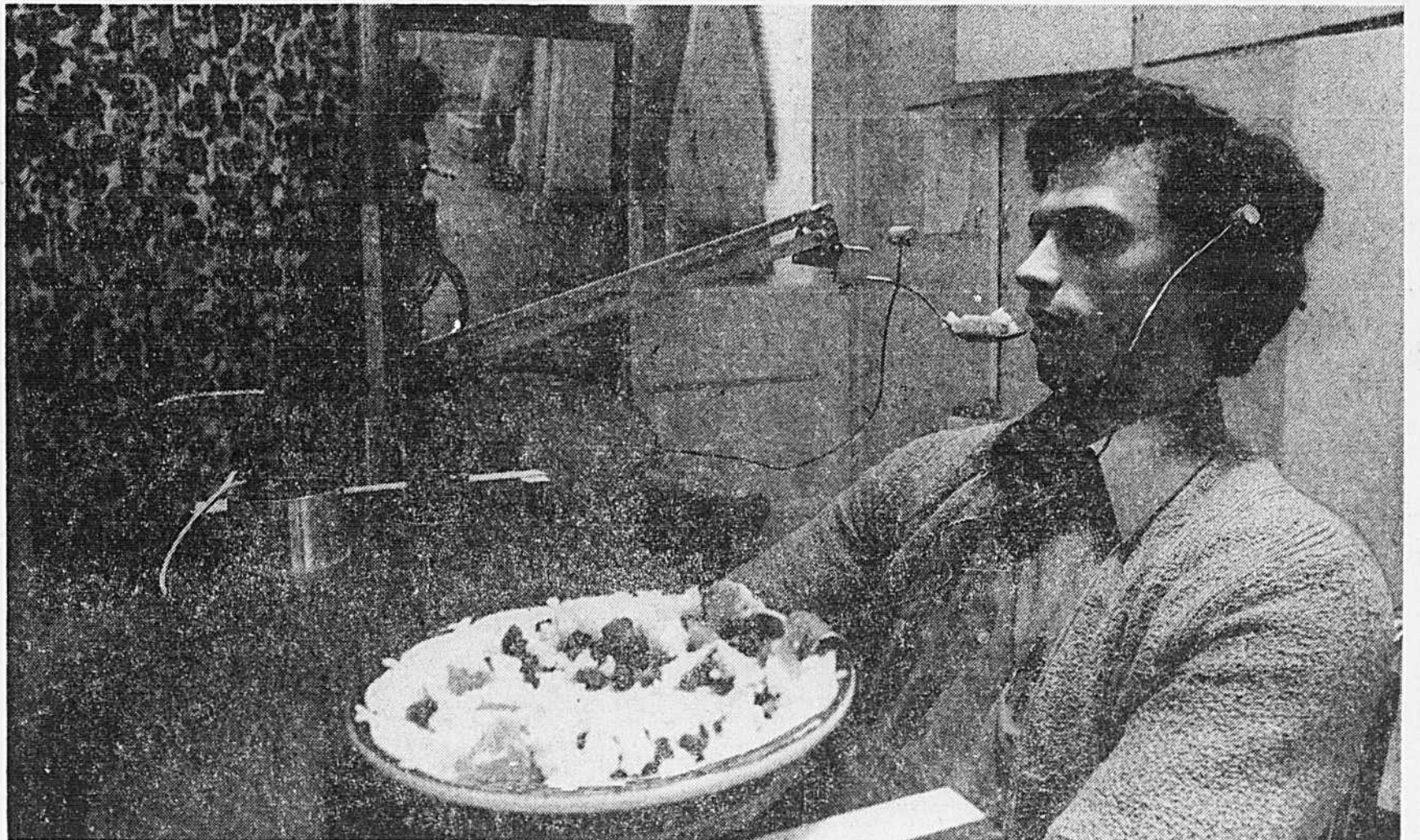
L'"alimenteuse automatique" se compose essentiellement d'une table roulante, sous laquelle on a disposé deux moteurs. Un de ces moteurs actionne une assiette tournante, sur laquelle on place l'assiette contenant les aliments. L'autre moteur actionne une manivelle dotée d'un bras pivotant dont l'extrémité porte une cuillère. Un dispositif à came permet à la cuillère

de descendre jusqu'à l'assiette, de se remplir du côté opposé au patient, de s'arrêter contre un butoir où le trop-plein retombe dans l'assiette, et de s'élever jusqu'à la bouche du malade.

A ce moment, le patient penche la tête légèrement vers la droite et touche ainsi un fil relié au moteur: le mécanisme s'arrête et le patient peut manger. Quand il a vidé la cuillère, il touche de nouveau le fil et la cuillère redescend vers l'assiette. Pour éviter que la cuillère ne puise dans le vide, le paralytique peut pencher la tête vers la gauche et toucher un autre fil qui active le mécanisme faisant tourner l'assiette.

L'appareil a été conçu avec les moyens du bord et un capital de \$50. Il a encore besoin d'ajustements et d'améliorations pour trouver place sur le marché. Mais nul doute qu'il sera très utile dans les hôpitaux, les cliniques de réhabilitation et les foyers où vivent des paralytiques.

Les inventeurs notent qu'il aurait été plus facile de concevoir une alimentation par pipette, ou tuyau, mais ils considèrent que cette formule est peu naturelle et inhumaine.



Douglas Kennedy, un des trois inventeurs de "l'alimenteuse automatique", démontre ici comment cette machine permet à une personne paralysée de la nuque aux pieds de se nourrir sans assistance. La cuillère plonge dans l'assiette, sur commande, se remplit d'aliments, déverse son trop plein et remonte automatiquement vers la bouche du malade.

## SONDAGE GALLUP

tous droits réservés

### L'élection du 8 juillet: les Québécois se sont montrés les plus indifférents

Antérieurement à l'élection du 8 juillet dernier, les Canadiens ont été littéralement bombardés de littérature partisane, de messages électoraux à la radio et à la télévision, ainsi que d'annonces d'assemblées locales et de placards publicitaires. Mais pour la majorité des électeurs, toute cette activité pré-électorale est devenue plutôt une "affaire à la maison".

En effet, environ cinq pour cent seulement se sont rendus à des assemblées locales, neuf pour cent ont affiché la photo de leur candidat préféré et deux pour cent à peine ont fait campagne pour un candidat.

Cependant une proportion beaucoup plus grande d'électeurs s'est intéressée aux émissions télévisées, alors que 61 p. cent ont suivi les émissions du Parti libéral, 55 p. cent celles des conservateurs et 50 p. cent celles du NPD. Quant à la lecture de la littérature électorale, elle a intéressé 44 p. cent des votants.

Si l'électorat des Prairies a semblé le plus actif durant toute la campagne, les gens du Québec par contre se sont montrés les plus indifférents.

C'est ce que révèle une récente enquête menée auprès de 1,382 Canadiens à domicile, soit les 2 et 3 juillet. Un échantillonnage du genre accuse normalement une marge d'erreur de quatre pour cent dans 19 cas sur 20.

La question était la suivante: "Laquelle des choses suivantes avez-vous faite durant la campagne électorale de 1974?"

Ont suivi les émissions télévisées des partis:

	Total	Atl.	Qué.	Ont.	Pr.	C.B.
libéral	61%	59%	56%	62%	71%	57%
conservateur	55	55	48	56	67	45
néo-démocrate	50	45	42	53	63	44
Ont lu la documentation	44	38	25	54	60	45
Ont assisté à une assemblée locale	6	7	2	8	10	6
Ont travaillé pour un candidat	2	2	2	2	3	2
Ont affiché une photo	6	5	1	10	6	6
Rien de tout ça	23	23	34	19	13	19

## Une antenne mobile permettra de retracer des disparus

WASHINGTON (AFP) — Avec un parapluie, du fil de fer, des tiges de métal... et un satellite bien placé, les explorateurs perdus dans un désert, les naufragés échoués sur une île inconnue ou les pilotes qui se posent

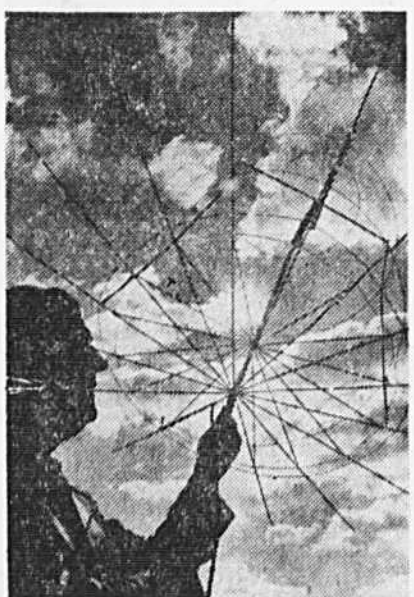
dans la jungle sont désormais à même de signaler leur position précise.

La NASA a effectué à Washington une expérience qui a permis à un technicien armé d'une ombrelle lui servant d'antenne improvisée, reliée par des moyens de fortune à un walkie-talkie commercial de communiquer avec la station au sol de Schenectady, dans l'Etat de New York, à l'aide du satellite ATS-3 de communications de la NASA.

Six satellites du même type mis sur l'orbite voulue au-dessus de la terre, peuvent servir au sauvetage de gens en détresse, virtuellement n'importe où. La NASA a déjà mis en service trois de ces satellites couvrant ainsi une large partie du globe. Ils sont géostationnaires à 35,900 km, soit 22,300 milles, d'altitude, tels l'ATS-3 qui surplombe l'Atlantique occidental au large du Brésil septentrional.

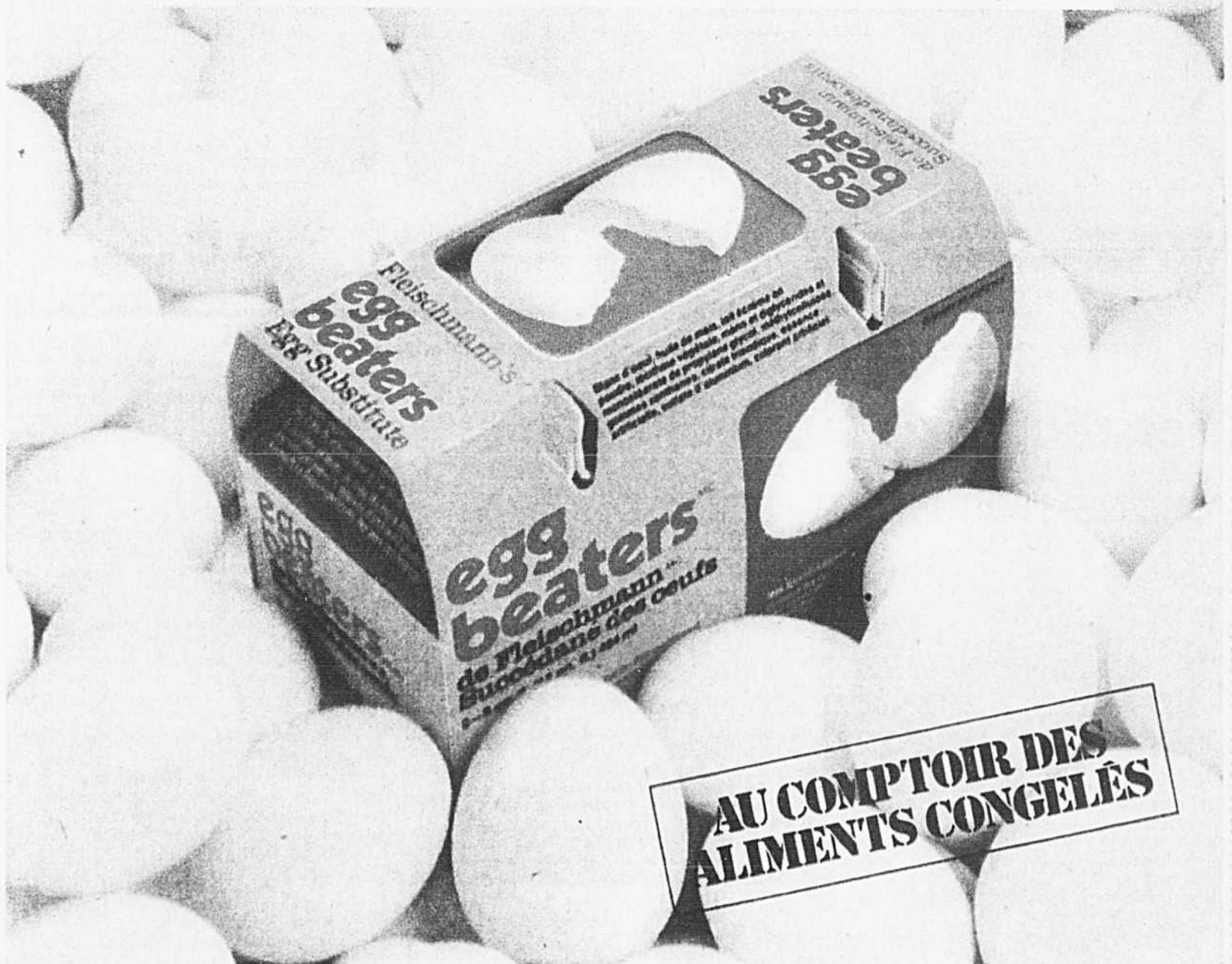
M. Roy Anderson, technicien de la NASA, a confectionné l'antenne de fortune en question à ses moments de loisir. C'est lui qui a effectué l'expérience de télécommunications Washington-Schenectady. On pourrait pareillement communiquer par satellite, walkie-talkie et vieux parapluie entre des points situés à des milliers de kilomètres de distance.

Cette méthode permet de localiser, selon la NASA, à un mille près, les personnes en détresse.



The Christian Science Monitor  
Charles Mathews, un des administrateurs de la NASA, tient ici un transmetteur mobile que l'on pourra utiliser dans les recherches.

## Le premier succédané congelé d'oeufs frais au Canada.



**AU COMPTOIR DES ALIMENTS CONGELÉS**

Il fut un temps où une famille moyenne mangeait 831 oeufs en un an. Aujourd'hui, un grand nombre de personnes considèrent la composition des oeufs. Elles savent qu'ils sont bons, mais elles préféreraient un succédané aux jaunes.

C'est ici que Fleischmann's entre en jeu avec les Egg Beaters. C'est un nouveau produit congelé, fait de blancs d'oeufs et d'un délicieux succédané du jaune, à base d'huile de maïs. Il ne contient pas de jaune. Et pourtant, il a l'apparence, les propriétés culinaires et le goût délicieux des oeufs frais de la ferme. Il contient aussi des protéines de haute qualité.

Lisez l'emballage.

Vous y trouverez le mode d'emploi des Egg Beaters, de même que des idées-recettes. Comme vous le verrez, il suffit de dégelé les Egg Beaters pour les utiliser comme des oeufs frais. Préparez des Egg Beaters brouillés, des omelettes de gourmet, des salades "d'oeufs" ou des crêpes. Employez-les dans vos pâtisseries. Votre famille n'en fera aucune différence. Vous non plus.

Essayez-les vite!

Si la composition des oeufs vous tient vraiment à coeur, vous devez d'essayer les nouveaux Egg Beaters de Fleischmann's. Nous vous offrons un bon pour vous faciliter la chose. Vous trouverez les Egg Beaters au comptoir des aliments congelés.

Si la composition des oeufs vous tient à coeur, alors, vous adopterez les nouveaux Egg Beaters de Fleischmann's.

Une autre preuve qu'avec Fleischmann's, le bien-manger peut être délicieux.



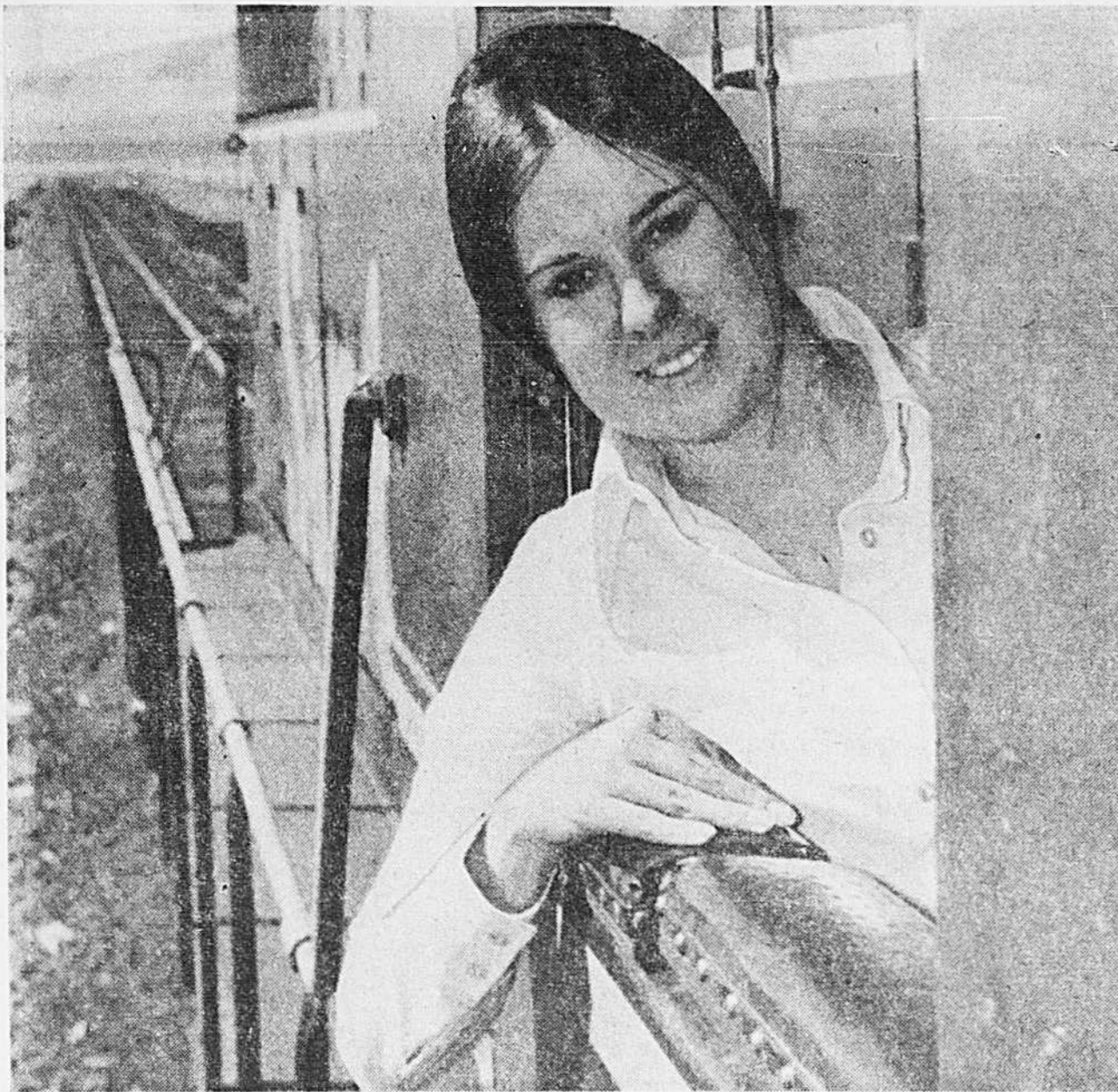
15¢ 15¢ de rabais sur les nouveaux Egg Beaters de Fleischmann's. 15¢

Au détaillant: Pour chaque bon que vous accepterez en tant que notre agent autorisé, nous vous remettrons un montant égal à sa valeur plus 3¢ pour la manutention, si toutefois les conditions de cette offre ont été respectées par le client d'une part, et par vous d'autre part. Tout autre usage fait de ces bons constitue une fraude. Les factures attestant l'achat d'un stock équivalent au nombre de bons présentés pour remboursement doivent être produites sur demande. Pour remboursement, expédiez les bons par la poste à:

STANDARD BRANDS CANADA LIMITÉE  
B.P. 3000  
ST. JOHN, N.B. E2L 4L3

Standard Brands Canada Limitée

EB 420



Christine Gonzales dans sa locomotive

telephoto PA

## Elle manoeuvre avec facilité une locomotive de 120 tonnes

On voit rarement une femme aux manettes d'une locomotive. Pourtant, il y en a. Christine Gonzales, jeune fille aux cheveux longs et portant des jeans, manoeuvre avec facilité une locomotive de 120 tonnes.

Mlle Gonzales est la seule femme à avoir le titre de mécanicienne de locomotive à la compagnie Atchison, Topeka and Santa Fe.

Ce n'est pas pour être la première femme à exécuter une telle tâche qu'elle a recherché cet emploi. "Je desirais vraiment faire ce travail, dit-elle, bien que j'aie d'abord douté pouvoir le faire."

Mlle Gonzales dit qu'il y a un an, elle ne connaissait pas grand-chose d'une locomotive. Cependant, venant d'une famille de cheminots, elle connaissait quelque chose au transport ferroviaire.

Son père est employé à la Southern Pacific.

Sa première mission fut de conduire une locomotive de Socorro jusqu'à Belen.

Maintenant, elle travaille dans une cour de triage à huit milles de sa maison située à El Paso.

Elle travaille de minuit à 8 h, sept jours par semaine. Elle ne se désolé

pas trop de ne pas avoir beaucoup de loisirs, car elle aime bien son travail.

Ce n'est pas sans peine qu'elle est devenue mécanicienne de locomotive; l'apprentissage fut long et pénible, puis il lui fallut passer des examens difficiles.

Mlle Gonzales conduit de grosses locomotives depuis le mois de mars dernier.

Elle est certaine maintenant d'avoir choisi le bon métier. "Dans tout cela, dit-elle, c'est mon patron qui a eu le plus de courage, car il prenait un risque en m'embauchant."

□ The Christian Science Monitor

## L'Argentine pourrait utiliser ses réacteurs nucléaires à des fins militaires

Bien qu'éclipsé à l'époque par l'explosion nucléaire souterraine indienne du mois de mai 1974, l'accord indo-argentin pour l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire qui fut signé peu après n'en est pas moins important.

Selon un porte-parole du gouvernement argentin, l'accord pourrait contribuer à la construction de la troisième centrale nucléaire du pays. Bien que les deux nations aient souligné que leur coopération dans ce domaine se limiterait uniquement au développement pacifique de l'énergie nucléaire, le précédent

indien ne permet plus de prendre au sérieux de telles assurances.

L'Inde aujourd'hui a acquis une expérience suffisante grâce à la construction et à la mise en marche de deux réacteurs à uranium naturel en coopération avec le Canada pour terminer la mise au point d'un troisième réacteur qui produira des quantités considérables de plutonium (étant donné la législation actuelle, une part importante de ce plutonium ne sera pas soumise aux règles de sécurité internationales).

Pour sa part, l'Argentine,

tout comme l'Inde, dispose d'une équipe de spécialistes nucléaires très qualifiés, ce qui en fait la nation la plus avancée en technologie nucléaire de toute l'Amérique du Sud (le premier réacteur nucléaire brésilien ne devrait pas être mis en service avant 1977). En outre, le programme d'énergie nucléaire, qui a débuté en 1969, est relativement protégé de l'agitation politique qui sévit dans le pays.

Il est intéressant de noter que l'Inde et l'Argentine ont toutes deux préféré des réacteurs fonctionnant à l'ura-

nium naturel à des réacteurs à uranium enrichi (lesquels sont le plus souvent fournis par les Etats-Unis). Le premier réacteur argentin de ce type construit par une compagnie ouest-allemande, a été mis en opération en janvier 1974. Un second réacteur, canadien cette fois-ci, est en construction et un troisième fait l'objet de négociations.

Les réacteurs à uranium naturel exigent de plus gros investissements que ceux qui fonctionnent à l'uranium enrichi. Ils offrent toutefois certains avantages spécifiques que les Argentins n'ont pas manqué de reconnaître, ne serait-ce que parce qu'ils permettent d'utiliser les réserves nationales d'uranium (et l'Argentine en est abondamment pourvue) sans avoir à recourir aux usines étrangères de fabrication de l'uranium enrichi.

Ainsi, un second manuscrit est actuellement en préparation. C'est celui d'un Québécois: Gaston Colin, de Matane, qui fera le récit de sa participation à la traversée du Pacifique en radeau, de l'Equateur jusqu'en Australie.

**Pour enfants**  
En outre, M. François nous révèle qu'Explo-Mundo lancera aussi deux collections spécialement destinées aux enfants; ses ouvrages para-

tront aux Editions Héritage. "La première collection," précise M. Prévost, "aura pour thème la découverte du territoire, mise à la portée des jeunes. Elle comportera, par l'intermédiaire du petit Poutoutik, un merveilleux récit d'une famille blanche et d'une famille esquimaude ayant vécu ensemble sur l'île isolée d'Apkatok, au centre de la baie d'Ungava et au cœur d'un refuge d'ours blancs."

La seconde collection également pour les jeunes aura pour sujet: les Grands Canadiens ou les "Héros de notre temps". Son premier ouvrage portera sur la vie extraordinaire du Dr Belhune.

M. Prévost ne manque pas de nous assurer que les publications de ces collections nouvelles d'Explo-Mundo seront mises en vente à "prix populaires" pour en assurer la plus grande diffusion. Pour tout renseignement: 284-3222.

## AU FIL DES LOISIRS AVEC DOLLARD MORIN

### Le bricolage à Longueuil

Le Centre culturel de Longueuil, sis au 50 ouest, rue Saint-Laurent, oeuvre des ateliers de bricolage aux jeunes de 7 à 12 ans. Les sessions y sont organisées en blocs de dix semaines consécutives. Les activités se tiennent le jeudi et le vendredi, de 4 h. 30 de l'après-midi à 6 h. 30 du soir. Les inscriptions se continuent encore au Centre culturel. Renseignements: 670-1410.

### Les activités à St-Barthélemy

Le Centre des Loisirs St-Barthélemy, sis au 7111 rue des Erables, près Jean-Talon, reprend ses activités pour la session d'automne. Différents cours y sont offerts et il reste quelques places dans les cours suivants:  
— lundi soir et mardi après-midi: ceinture fléchée; lundi et mardi soir: judo (mixte) pour adultes, cours du Maintien avec Mme Toudasco; mercredi soir: karaté et relations humaines; jeudi soir, "la Québécoise".  
En outre, des activités sportives sont également ouvertes aux adultes et aux jeunes (de 6 à 15 ans). A noter que le secrétariat y est ouvert tous les soirs de la semaine. Renseignements: 721-8396.

### Exposition à Verdun

Le ministre d'Etat aux Affaires sociales, Mlle Lise Bacon, présidera la vernissage d'une exposition des oeuvres de Marcelin Dufour, de Roberval, au Centre culturel de Verdun, 5955 rue Bantayne. Cet événement artistique aura lieu ce soir même à 9 h.  
L'expo comporte une cinquantaine de toiles de Dufour, à l'huile, à l'acrylique, à l'aquarelle, à l'encre. Elle se poursuivra jusqu'au 4 novembre et le public y sera admis gratuitement.

## Collections nouvelles

Explo-Mundo nous annonce la création de nouvelles collections; elles sont l'heureuse initiative de son directeur des éditions, M. François Prévost.

La première sera la Collection des Grands Explorateurs; ses ouvrages seront réalisés aux Editions du Jour et mis en vente dans les librairies, à travers tout le Québec. "Le lancement de cette collection," nous dit M. Prévost, "se fera vers le 20 octobre. Nous offrirons alors au public l'extraordinaire récit du Dr Louis Nedjar: "Peuples oubliés des Nouvelles-Hébrides", en un volume abondamment illustré en couleurs."

M. Prévost nous souligne que l'objectif principal de cette nouvelle collection, ce sera de permettre à des Québécois de s'exprimer, de faire connaître le fruit de leurs recherches menées en différentes régions de la province et du pays, tels les sites archéologiques de Terre-Neuve, l'antique village des Vikings au Nouveau-Québec, etc.

Ainsi, un second manuscrit est actuellement en préparation. C'est celui d'un Québécois: Gaston Colin, de Matane, qui fera le récit de sa participation à la traversée du Pacifique en radeau, de l'Equateur jusqu'en Australie.

**Pour enfants**  
En outre, M. François nous révèle qu'Explo-Mundo lancera aussi deux collections spécialement destinées aux enfants; ses ouvrages para-

## Les Chevaliers sportifs

Le club des Chevaliers sportifs est en pleine activité sous la direction d'un nouveau conseil d'administration. Celui-ci se compose de: André Bourbeau, président, Lucien Gagnon, vice-président, Cécile Gatti, vice-présidente, Gisèle Léveillé, secrétaire, Raymond Desfossez, trésorier, et André Bertrand, président honoraire.  
La saison des quilles est en cours; ses parties se jouent au Bowl-A-Way, 920 est, rue St-Zotique, chaque jeudi soir, à 7 h 30 et 9 h 30, avec laquelle 24 équipes mixtes. Le responsable en est Fernand Gareau (669-1152).  
Chaque mercredi soir, à 8 h et 9 h 30, la section du hockey est en action à la



La Palestre Nationale a décidé de tenir son 22e "dîner des Bienfaiteurs", le mardi 19 novembre, à la salle Centaure de Blue Bonnets. Cette soirée sera sous la présidence d'honneur de M. Oscar Primeau, que l'on voit ci-haut (au centre), en compagnie de l'organisateur du dîner, M. Claude Prévost (à gauche), et du président de la Palestre, M. Yvon Daigle (à droite). Tous trois examinent avec satisfaction le programme de ce prochain événement. Ce dîner à \$100 du couvert permettra à la Palestre d'appuyer nombre de jeunes athlètes dans la poursuite de leur idéal sportif.

## Recherches littéraires auprès du Troisième Age

Une magnifique initiative vient d'être lancée par les Jeunesses Littéraires du Québec, avec l'aide financière du Haut-Commissariat. Il s'agit de recherches littéraires d'envergure qui seront menées auprès des gens de l'Age d'Or, dans la région de Montréal.

A cette fin, des étudiants et des jeunes travailleurs rendront visite à des membres des clubs de l'Age d'Or, avec les objectifs suivants:

— ils encourageront ces gens à écrire leurs mémoires et leur apporteront toute l'aide nécessaire à cette entreprise;  
— ils les inciteront à tracer le portrait physique et moral de personnes qui habitent encore leurs souvenirs;  
— ils les amèneront à décrire des faits et des évé-

nements révélateurs des mœurs et coutumes du début du siècle;

— ils les aideront à décrire les contes et les légendes qui ont marqué leur enfance;  
— ils leur permettront d'exprimer par écrit leur façon de voir l'avenir en comparant le présent avec leur passé.

### Des publications

Comme résultats concrets de ces activités de création, on projette la publication d'un ou de plusieurs recueils

de textes qui seront distribués à tous les clubs de l'Age d'Or ayant participé à ces recherches.

Tous les groupes de personnes âgées désireuses de donner leur participation active à la réalisation de ce projet sont priées de s'adresser sans tarder à Lise Guenet, en composant: 845-4864, ou en écrivant aux Jeunesses Littéraires, 455, rue St-Jean (suite 300), Montréal — H2Y 2R5.

### En bref...

Le club de l'Age d'Or "Ste-Claire" organise une soirée d'information sur les voyages en Espagne; elle aura lieu le mercredi 16 octobre, à 7 h 30 du soir, au sous-sol de l'église Ste-Claire, 8615, rue Ste-Claire, à Tétreaultville. Les personnes âgées y sont cordialement invitées; l'entrée sera libre, et il y aura prix de présence.

Les Loisirs de la paroisse Notre-Dame-du-Bel-Amour 7055, rue Jean-Bourdon, à Cartierville, préparent une vente-échange d'articles de sport usages. La collecte est prévue pour les 17 et 18 octobre, entre 7 h et 9 h du soir. La vente elle-même aura lieu le 25 octobre, entre 7 h et 9 h 30; le 26, entre 10 h du matin et 3 h; le 27, entre 12 h 45 et 1 h 30. Les articles non réclamés à 3 h, le 27 octobre, seront remis à des organismes de charité.

A l'occasion de l'Halloween, en une soirée dansante avec "Discothèque mobile" sera offerte par les Loisirs N.-D.-de-la-Salette, à la salle paroissiale, 3535, avenue du Parc, à 8 h 30. Il y aura aussi concours de costumes; les adultes y sont invités. Renseignements: 844-0258 ou 849-7827.

Anciennes élèves et professeurs sont invitées à participer aux fêtes du 40e anniversaire de fondation des Amicales Marguerite d'Youville; elles se tiendront le dimanche 20 octobre. Renseignements: Laurette Hamelin-Robitaille (277-1894) ou Colette Boyer-Morrisette (334-9240).

Pour le mercredi 23 octobre, une visite de la Maison de Radio-Canada est organisée par la Société Japon du Canada. Le ralliement se fera à 7 h 45 du soir, au 1400 est, boul. Dorchester. Renseignements: le soir, Pauline Richer (273-4507), Francine Filion (683-2282) ou Robert Bradley (671-8949, après 9 h).

### Fête bavaroise

Une soirée bavaroise est organisée par l'Amicale St-Stanislas (primaire). Elle aura lieu le samedi 19 octobre à 8 h, en la salle Vincent-Piette, 1370 est, boul. St-Joseph, avec l'orchestre de Hans Stumpf. Renseignements: 524-2839.

### Une soirée de yoga

Une grande soirée de yoga sera offerte le lundi 21 octobre, à 8 h 30, au centre Kebek'Om, sis au 7373, rue La-Jessie, près métro Jean-Talon.

Il y aura exposé par le professeur Robert Berubé, démonstration de postures, pratique de la relaxation et collation. La participation à cette séance sera libre. Pour renseignements: 279-6344 ou 523-2815.

### Défilé de modes

Sous la direction d'Anita Barrière, un défilé de modes sera présenté par les Loisirs St-Mathias, le mercredi 16 octobre, à 8 h 30 du soir, au sous-sol de l'église, 1500-B, rue Orléans, angle Adam.

En outre, au même endroit, il y aura soirée western avec l'orchestre "la Transition", le samedi 19 octobre, à 8 h 30. D'autre part, les 9 et 10 novembre, à 8 h, la troupe "les Adomth" présentera une pièce de Michel Tremblay: "A toi toujours ta Marie-Lou". Renseignements: 522-9517.

### petit mémo

Un "coursethon" sera tenu le samedi 26 octobre par le Club d'Athlétisme de Pointe-aux-Trembles. Il sera dirigé par l'instructeur Richard Robitaille. Renseignements: 642-1430.

Le Club de patinage artistique de Pointe-aux-Trembles connaît une grande popularité, sous la direction du président Romuald Soucy. Pas moins de 350 jeunes filles y sont inscrites. Renseignements: 642-1430.

Cette saison, les Loisirs Tambour Baïtant offrent encore une pré-maternelle pour les tout-petits de 3½ ans à 5 ans. L'inscription s'y fera demain 17 octobre de 1 h 30 à 3 h, au 8146 rue Drolet, angle Jarry. Renseignements: 384-5151.

## Maternelle sportive

Les tout-petits de 4 et 5 ans reçoivent une attention bien particulière au Centre Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau.

Dans le cadre de la Maternelle d'éducation sportive, on leur consacre, en effet, des sessions d'initiation au sport et autres activités récréatives en trois demi-journées par semaine.  
Arts plastiques, sous forme de découpage, modélage, peinture, etc., gymnastique aux escaliers, à la trampoline, à la poutre d'équilibre

et au sol, ainsi que la natation ou le français parlé et l'initiation à la musique, composent ce programme spécialement agencé pour les bambins d'âge préscolaire.  
C'est une excellente façon de faciliter l'intégration de l'enfant à la vie scolaire. On nous signale que la Maternelle d'éducation sportive peut encore recevoir de nouveaux élèves en ce début de saison. Pour renseignements, s'adresser à Mme Denise Phaneuf (527-1256, entre 8 h et 11 h du matin).



### Une tondeuse vivante

Le "Grasfisch" est entré en République fédérale d'Allemagne voici plusieurs années, venant de l'Extrême-Orient via la Hongrie. Sa particularité: il dévore gloutonnement tout ce qui est vert. Ce poisson qui peut atteindre jusqu'à 50 kg mange déjà 500 grammes de plantes par jour alors qu'il ne pèse encore que 3 kg. Les plantes aquatiques de toutes sortes ayant proliféré de manière anarchique et quasi explosive dans les lacs et les rivières du sud de l'Allemagne ces dernières années, le ministère de l'Environnement du Land de Bavière a décidé de faire venir les "tondeuses vivantes" dans la région afin de les faire "paître" à volonté. Les 500 premiers poissons sont désormais à pied d'oeuvre dans des lacs de retenue. Il y a toutefois un hic: dans les eaux plutôt froides du nord de l'Europe, les nouvelles recrues refusent de se reproduire. Les poissons ne parviennent en effet à leur maturité sexuelle que dans une température ambiante d'au moins 25 degrés. C'est pourquoi on doit assurer le renouvellement de la race dans des bassins spécialement chauffés. Autrement, le "dévoreur de plantes" se contente de températures nettement inférieures pour sa vie normale.

□ The Washington Post

# MOT-MYSTÈRE

CORPS HUMAIN — Un mot de 7 lettres

1	M	U	R	C	A	S	N	D	L	N	A	I	D	E	M
2	T	A	C	T	P	I	O	A	O	R	T	E	T	O	E
3	E	M	U	R	A	R	I	D	U	E	O	N	L	T	E
4	M	A	O	T	S	C	P	E	S	N	A	A	E	N	N
5	P	C	A	A	A	N	L	R	O	L	I	T	I	E	I
6	E	H	L	F	I	C	I	M	P	R	O	T	F	N	A
7	C	O	A	L	G	R	O	E	E	C	E	U	I	N	M
8	T	I	N	G	E	N	O	U	R	R	I	R	B	O	U
9	O	R	E	M	A	R	E	S	P	I	R	E	R	L	H
10	R	E	R	S	T	R	O	P	L	I	A	M	E	O	R
11	A	A	A	E	U	U	T	P	L	O	B	E	U	C	E
12	L	L	I	R	R	I	R	E	R	U	E	P	I	H	T
13	E	L	R	C	O	X	A	L	R	O	P	L	C	A	U
14	A	A	I	E	R	U	T	N	I	E	C	E	L	I	O
15	C	L	I	G	N	E	R	I	A	B	M	O	L	R	G

- |          |          |          |           |          |
|----------|----------|----------|-----------|----------|
| AIR      | CORPOREL | GENOU    | MOLAIRE   | RENAL    |
| AORTE    | CORPS    | GOUTER   | NASALE    | REPOS    |
| ARTÈRE   | COTE     | HOUPE    | NOEUD     | RESPIRER |
| CARRURE  | COU      | HUMAINE  | NOURRIR   | RETINE   |
| CEINTURE | COXAL    | LARME    | ORTEIL    | RIRE     |
| CHAIR    | DERME    | LOBE     | PECTORALE | SACRUM   |
| CHATAIN  | DORSAL   | LOMBAIRE | PLANTE    | SOURCIL  |
| CIL      | EMAIL    | MACHOIRE | PLI       | TACT     |
| CLIGNER  | FACIAL   | MECHE    | PULPE     | TEMPE    |
| COLONNE  | FIBRE    | MEDIAN   | REIN      | TETE     |

Solution du dernier problème: **HORMIS**

### Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère

## AU FIL DES LOISIRS

AVEC DOLLARD MORIN

**CE SOIR** : — à 7 h. 30, spectacle de danse-mode avec la troupe AMOD et la maison Dupuis, à la polyvalente **Georges-Vanier**, 1205 est, rue Jarry (demain soir également).

— A 8 h., partie de cartes à la salle **St-Pierre-Claver**, 4850, rue Delorimier, au profit de la paroisse.

— A 7 h. 30, à l'Age d'Or "St-Claire", au sous-sol de l'église, 8615, rue Ste-Claire, à Tétreaultville, séance d'information sur les voyages en Espagne, pour les personnes âgées.

— A 8 h. 30, aux Loisirs **St-Mathias** (sous-sol de l'église), 1500-B, rue Orléans, angle Adam, défilé de modes dirigé par Anita Barrière.

— A 7 h. 30, exposition et vente d'oeuvres d'art, au **Projet 80**, 1926 rue Plessis, près Ontario (demain soir également et jusqu'à vendredi soir).

— A **Verdun** : — à 9 h., au Centre culturel, 5955, rue

Bannantyne, vernissage de l'exposition des oeuvres du peintre Marcellin Dufour, sous la présidence de Mlle Lise Bacon, ministre d'Etat aux Affaires sociales (expo ouverte jusqu'au 4 novembre).

**DEMAIN** : — à 8 h. 30, à l'école **Royal Vale**, 5530, av. Dupuis, angle Clanranald (autobus 65 ou 129), cours de danses folkloriques internationales pour les débutants (484-1430).

— Entre 7 h. et 9 h. du soir, aux Loisirs **N.-D.-du-**

**Bel-Amour**, 7055, rue Jean-Bourdon, à Cartierville, collecte des articles en vue de la vente-échange annuelle des accessoires de sport usagés (vendredi soir également).

(Les intéressés à participer à l'excursion automnale en train et en autobus dans le parc de la **Gatineau** et jusqu'à **Maniwaki**, pour le samedi 19 octobre, doivent se hâter de retenir leurs places auprès de la Société Ferroviaire de la Vallée du St-Laurent, Boîte postale 122, Station "N", Montréal 129).

## Grand bazar à Mgr-Pigeon

Jeunesse" a eu lieu le 4 octobre (à noter que cette année, on exige la tenue de ville).

C'est le 25 et le 26 octobre que se tiendra le grand bazar annuel du Centre Mgr-Pigeon; l'entrée y sera libre. Il y aura de nombreux comptoirs, un formidable encan et des danses folkloriques en soirée. Renseignements : 769-2741.

## êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LAPLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

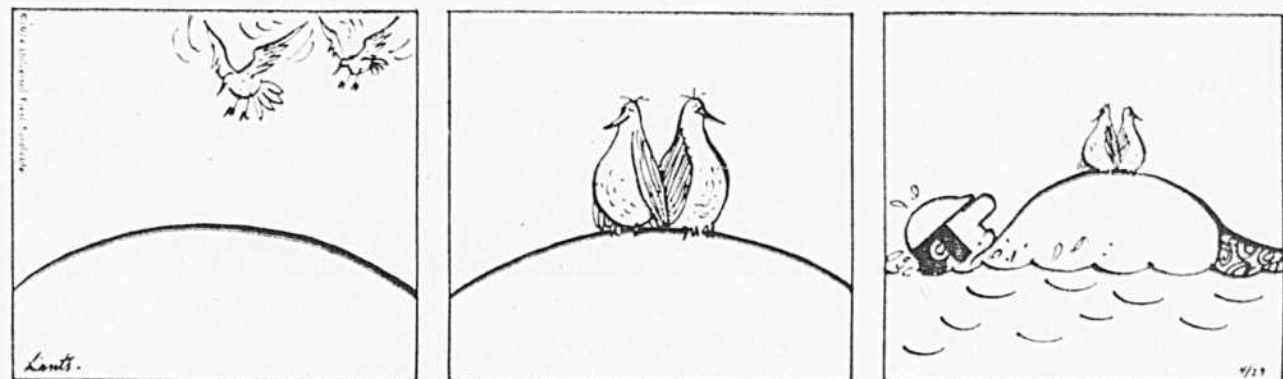


VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES

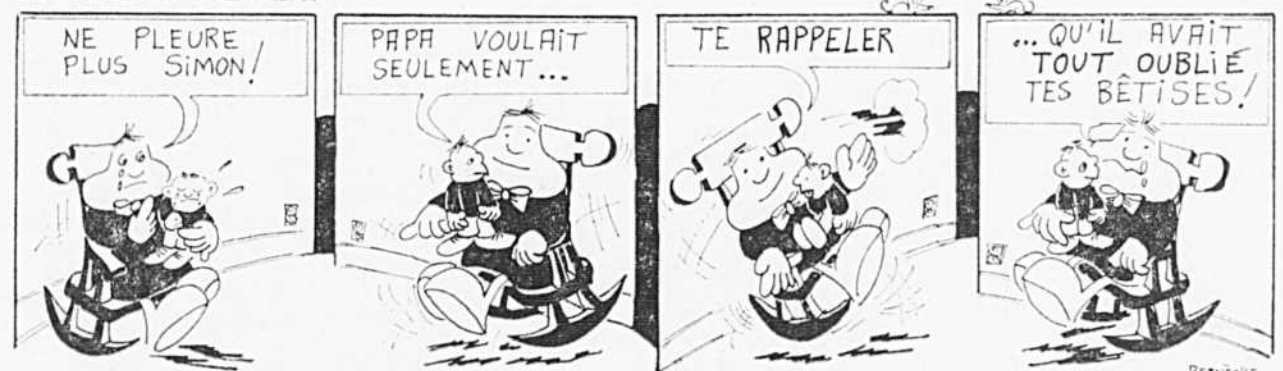


Avec quelle émotion et quelle tendresse, le petit Carrie Taylor, 2 ans, transporte le toutou qu'il adore. A noter qu'il s'agit du chien du voisin. Mais Carrie l'a adopté pour remplacer son propre chien "Blackie" qui a été écrasé par une auto. Carrie n'a pas encore donné de nom à son nouvel ami, mais il l'aime bien gros!

### BASILE



### RODOLPHE



### JULIETTE DE MON COEUR



### LES NAUFRAGES



### FERDINAND



### PEANUTS



### LES MICROBES



### BOZO



### MUTT ET JEFF



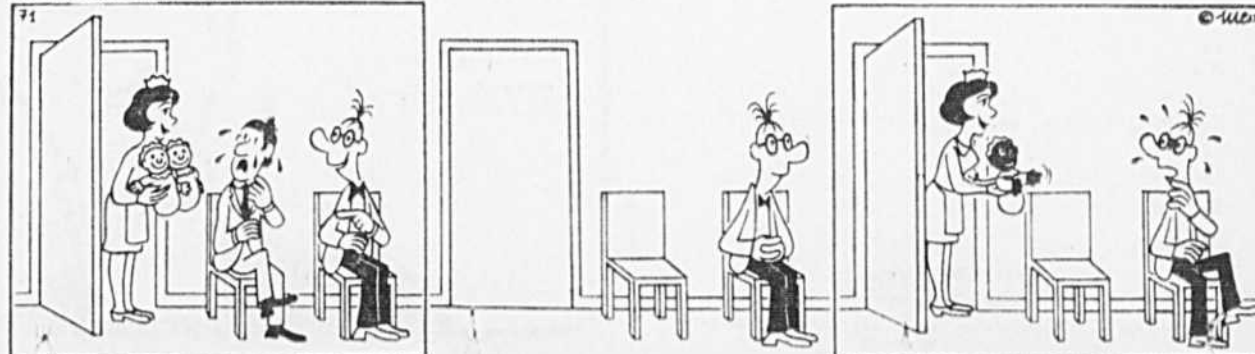
### PHILOMÈNE



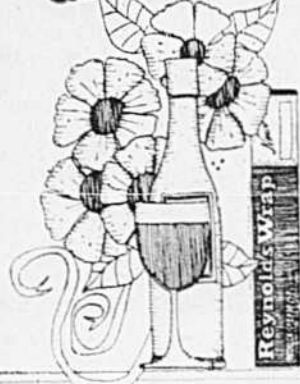
### MON ONCLE



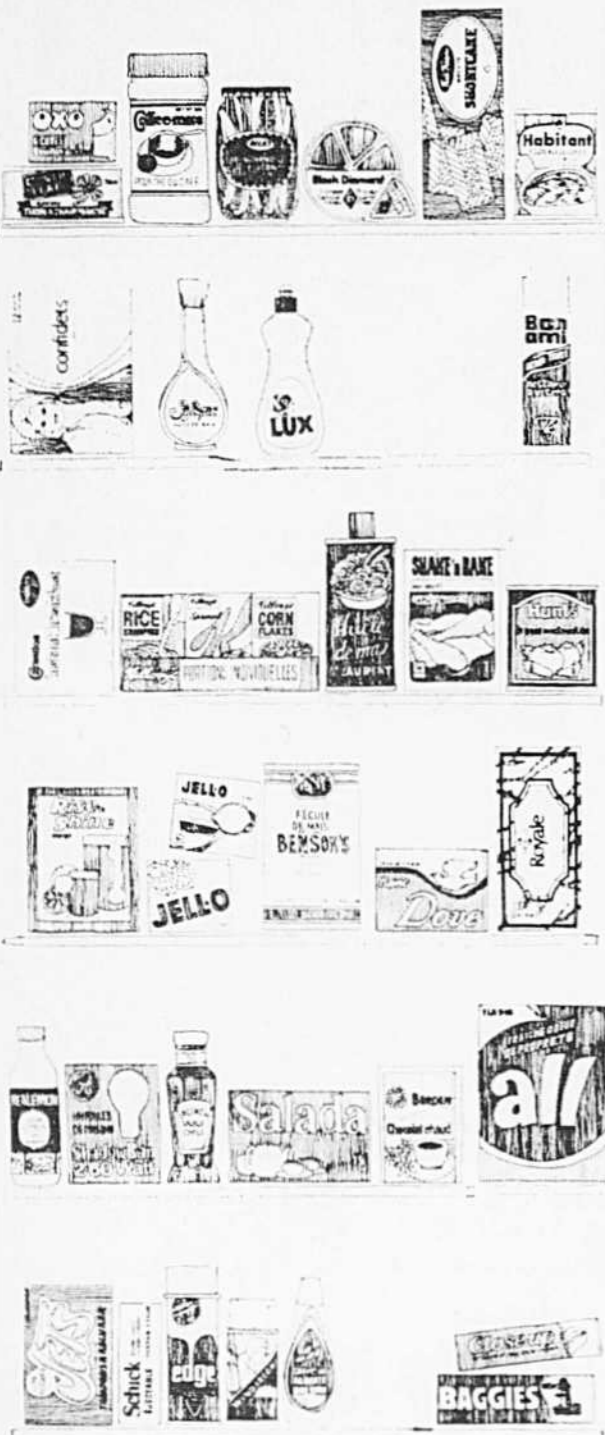
### CANDIDE PAR MENA



**GRATIS**



**FUTURES MARIÉES  
LA PRESSE VOUS OFFRE SES  
HOMMAGES ET LE CADEAU  
"VIVE LA MARIÉE"  
(D'une valeur de plus de \$25)**



- au-delà de 40 produits, format nature
- des bons-rabais valant plus de \$8
- plus de 20 livrets de recettes et de conseils
- La Presse gratuitement pendant une semaine.

Si vous vous mariez dans les prochains mois, il suffit de remplir le coupon ci-dessus et de le faire parvenir à l'adresse indiquée. Cela ne vous engage absolument à rien. Si vous connaissez des futures mariées, vous pouvez remplir le coupon et nous le faire parvenir à leur intention. Nous verrons à tout. Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée AVANT la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui éliront résidence, après leur mariage, au Québec dans un rayon de 40 milles de Montréal, dans une localité où La Presse est livrée à domicile.

"VIVE LA MARIÉE", case postale 960, Montréal (101), Québec  
S.V.P. répondre aux questions (en lettres moulées)  
Veuillez faire parvenir le cadeau de La Presse "VIVE LA MARIÉE" à

Nom de la future mariée .....

Adresse actuelle de la future mariée .....

..... Tél. ....

Nom du futur marié .....

Date du mariage .....

Nom du célébrant (religieux ou civil) .....

Lieu du mariage .....

Je suis la future mariée  sa mère  un parent  un(e) amie

NOM .....

ADRESSE .....

..... TÉL. ....

**la presse**

# La révolte du "Free Speech Movement" s'amorçait aux USA, il y a dix ans

par Jean POCHET  
collaboration spéciale  
à Los Angeles

Dans le soleil automnal de la première semaine d'octobre 1964, à l'ombre du campanile blanc à clocheton vert-patiné de l'Université de Berkeley (Californie), un étudiant en philosophie se hissa sur le toit d'une voiture de police et appela ses pairs à la rébellion. Sa voix allait être entendue d'une côte à l'autre. Son action serait connue comme le Free Speech Movement. Son nom, Mario Savio, serait synonyme de révolte.

Aujourd'hui, dix ans plus tard, le fougueux porte-parole de la guerre des Modernes contre les Anciens, vit dans un minuscule deux-pièces d'un bungalow délabré de Venise, le faubourg hippy-chic de Los Angeles. Il enseigne l'anglais et s'entouffle dans l'anonymat. Il n'est ni amer que tout soit fini, ni triomphant d'avoir tout suscité. Il n'est pas un "has been" non plus, ne regrette rien, constate d'une voix douce que le mouvement est mort, s'interroge froidement sur l'avenir de n'importe quelle lutte "révolutionnaire" aux États-Unis et espère qu'un jour, une prise de conscience nationale donnera au pays une autre option que les deux partis traditionnels, les Démocrates et les Républicains.

Mais pourquoi Berkeley...?

Traditionnellement, la Bay Area — la région de San Francisco — a développé des mouvements syndicaux puissants. Tout aussi traditionnel-

lement, la politique de cette région a été marquée par la fermeté des syndicats. On y est plus sensible qu'ailleurs aux revendications, plus attentif à les examiner, plus prompt à les accepter, moins enclin aux compromis. On y est aussi plus vif à les provoquer et les forces en présence sont plus politisées, plus cohérentes, plus déterminées qu'en Californie du Sud ou dans les États voisins, par exemple.

A l'époque du Comité des Activités Anti-américaines du tristement célèbre sénateur Joseph McCarthy, alors que l'Amérique tremblait, San Francisco s'indignait ouvertement. Pour la première fois, le Comité rencontrait une hostilité déclarée, des démonstrations dans les rues, une résistance avouée. Les arrestations furent nombreuses mais le signal était donné. De ce moment date le déclin du macarthysme. San Francisco avait montré son indépendance et l'exemple.

L'université de Berkeley, fille spirituelle de San Francisco, est située de l'autre côté de la Baie, à quelques kilomètres d'Oakland, port compétitif, ville industrielle et ghetto noir. Le corps étudiant de Berkeley — université publique — est marqué de ces différents éléments: politisation plus active, mélanges sociaux — économiques plus variés, proximité des chances industrielles, connaissance sur le vif des problèmes raciaux. Et surtout, à l'échelle américaine, c'est une petite ville (cent mille habitants, dont 28.500 étudiants), une espèce de vase clos mitonnant dans sa pro-

pre culture, qui en 1964, devait déboucher sur la contre-culture. D'autres universités ou villes universitaires offrent peut-être les mêmes composants, mais c'est à Berkeley que la chimie a opéré, c'est là qu'ils se sont cristallisés. Pendant des années, ce que Berkeley clamait et réclamait allait profondément troubler puis modifier la scène universitaire pour déborder sur la scène politique nationale ensuite, dans un flux et reflux passionné de vagues d'enthousiasme et de crainte.

La "révolution" accidentelle...

Pour faire exploser Berkeley, il fallait que la meche et la poudre soient assemblées. La meche a été un incident, au printemps 1964. L'hôtel Sheraton de San Francisco pratiquait — mais qui ne le faisait pas? — une politique désinvolte de discrimination raciale. Les étudiants ont participé aux démonstrations de protestation. De protestation en revendications refusées, ils se sont, un jour retrouvés maîtres de l'hôtel. Ils l'avaient saisi, presque sans s'en rendre compte et ce jour-là les revendications ont été acceptées. Mais ils avaient saisi un fait plus important: ils étaient plus forts qu'ils le croyaient.

La poudre a été la participation, en été, de nombreux étudiants, dont Mario Savio, au Mississippi Freedom Summer. Ce fut un échec, mais ils avaient compris sur le vif, à quel point le système pouvait retors. Cette fois, il ne manquait plus que la cible et l'artificier. La rentrée d'automne allait fournir l'un et l'autre.

Comme d'autres "révolutions" celle-ci est née par accident et presque par erreur. Il y avait dans le campus, une "plazza" réservée aux rencontres des divers courants d'idées. On y prenait la parole pour y défendre — ou attaquer — le dernier déviationnisme marxiste, pour y prêcher les bienfaits des allionnisme maxiste, pour y faire un numéro de mime, pour révéler l'ultime message d'un guru, en fait pour y dire en toute liberté quel sujet. Peu inspirée, quelques jours après la rentrée, l'administration interdit l'utilisation de ce "no man's land" à des fins politiques. Tout allait dégénérer par l'application aveugle d'un point du règlement oublié depuis des décades, bannissant les forums politiques dans l'enceinte universitaire.

Les étudiants réclamèrent la "libération" de leur territoire. Les autorités se butèrent. La tension monta. Quand elles s'apprêtèrent à céder, les étudiants exigèrent plus. S'ils étaient autorisés à faire de la politique dans un endroit du campus, il était logique qu'ils puissent en faire dans tout le campus. L'épreuve de force se poursuivait entre une administra-

tion de plus en plus désarmée et des étudiants de plus en plus confiants. Démarches et exigences plus dures se succédaient. Les discours seraient autorisés dans certains amphithéâtres, mais il y aurait un droit de contrôle sur ce qui s'y dirait. Les étudiants acceptèrent la limitation des lieux, mais pas la supervision préalable des textes. Les autorités résistèrent. Les étudiants s'énervèrent. Leur thèse "si nous avons le droit à un auditoire nous avons aussi le droit de

dire ce que nous avons à dire où et quand nous souhaitons le dire".

C'est à ce point de la controverse que Mario Savio se hissa sur la voiture de police, et Henri IV de la contre-culture rallia tous les étudiants au cri de "L'action en paroles".

Dix ans plus tard, la S.L.A.

Pendant des années, les universitaires américains écoutèrent les cris d'espoir, d'angoisse et de colère qui

venaient de Berkeley. La grande flambée d'enthousiasme qui y était née se termina en fusillade tragique, le 17 mai 1974, à Los Angeles, quand six membres de la S.L.A. périrent dans l'incendie d'un petit bungalow du ghetto noir. Cinq d'entre-eux avaient été élèves de l'Université de Berkeley.

A quelques kilomètres de là, Mario Savio regardait, incrédule, la retransmission en direct des événements à la télévision.



Le battage du riz, à Nanyuan, petite ville d'es environs de Pékin.

## Une commune rurale en Chine

PEKIN (PA) — Située non loin de la capitale, la commune agricole de Nanyuan, 39.000 habitants, 9.100 foyers, se mécanise, mais les travailleurs y restent plus nombreux que les machines. En 1972, pour produire 200.4 millions de livres de légumes elle a employé 23 gros tracteurs, 12 tracteurs à propulsion humaine, des charriots et des herse mécanisées. Reste toutefois que le plus gros du travail est encore fait à la main.

On trouve dans la commune 16 brigades de production, subdivisées en 135 équipes, qui cultivent environ 2.100 hectares. Végétaux et céréales constituent l'essentiel, l'industrie forestière et l'élevage demeurant des activités. En sus, une demi-douzaine d'industries qui fournissent d'abord des articles à l'usage des agriculteurs.

Nanyuan se prévaut de 16 écoles primaires et de 12 secondaires, d'un service médical coopératif — ce dernier assure à tous ceux qui paient annuellement 2 yen (l'équivalent de quelque 85 cents) tous les soins requis. Il existe une clinique pour chaque brigade.

Enfin, la petite ville offre à

ses vieux citoyens ce qui s'appelle "une maison de respect pour les personnes âgées". A noter qu'en principe on y admet toute personne avancée en âge qui ne peut ni travailler, ni compter sur des enfants pour vivre.

## Un ancien ministre met en cause le service d'espionnage de Bonn

BONN — Un ancien ministre du cabinet Brandt, M. Herst Ehmke, a déclaré que le service d'espionnage ouest-allemand avait surveillé pendant des années les principaux leaders politiques du pays ainsi que certaines autres personnalités ouest-allemandes.

M. Ehmke a affirmé que ce service d'espionnage, le Service fédéral d'information, avait établi des dossiers sur 54 personnes, parmi lesquelles deux anciens chanceliers et deux anciens présidents de la République fédérale. Il a précisé devant la commission parlementaire d'enquête sur l'affaire Guillaume, que cette liste comportait des leaders de tous les partis politiques ouest-allemands, ainsi que des universitaires et des

membres de l'armée renommés.

Parmi eux, a-t-il affirmé, se trouvaient les anciens chanceliers Willy Brandt et Ludwig Erhard, et les anciens présidents Gustav Heinemann et Heinrich Lübke. Il a par ailleurs cité les noms des leaders du parti chrétien-démocrate Rainer Barzel et Franz Josef Strauss, de Erich Mende, l'ancien président du parti libéral, du général Hans Speidel, l'ancien inspecteur général des forces armées, et de Simon Wiesenthal, le directeur du Centre d'information juif de Vienne, qui s'occupe de rechercher les anciens nazis.

Les accusations inattendues portées par M. Ehmke, qui a été ministre des Affaires de la chancellerie dans le cabinet Brandt, pourraient marquer un nouveau tournant dans l'enquête sur les circonstances de l'affaire Guillaume. Celle-ci pourrait bien déboucher sur une controverse nationale sur le rôle des services d'espionnage dans la vie des citoyens allemands. Les allégations de M. Ehmke déclencheront certainement le même type de débat qu'ont provoqué aux États-Unis les révélations sur l'implication de la CIA dans l'affaire du Watergate.

L'agence de Bonn, appelée en Allemagne le BND, a été créée par la CIA pendant la période d'occupation qui a suivi la guerre, et elle a été financée par Washington avant d'être absorbée par le gouvernement ouest-allemand. Pendant de nombreuses années, on en parle dans les milieux du renseignement comme du bureau de Gehlen, du nom du général Gehlen, qui en a été le premier directeur.

Selon le témoignage de M. Ehmke, les activités d'espionnage à l'intérieur du territoire allemand du BND ont commencé alors que le général Gehlen le dirigeait, et elles ont continué après son départ en retraite vers 1965. M. Ehmke a précisé qu'il en avait été informé quand, lors de l'installation du gouvernement Brandt en 1969, il avait été chargé, entre autres activités liées à la Chancellerie, de superviser les services d'espionnage. Il a trouvé les 54 dossiers à Pullach, le siège du BND dans le sud de l'Allemagne. Et estimant que ces dossiers étaient contraires à la mission du BND, qui est de collecter des renseignements à l'étranger, il a ordonné leur destruction.



### LES JEUNES!

- Vous aimeriez gagner de l'argent?
- Participer à des concours?
- Mériter des prix intéressants?

LA PRESSE vous invite à devenir

### CRIEURS-VENDEURS

Rencontrer du monde, aimer son coin de rue et son métier, c'est être quelqu'un d'important!

**874-6911**

**la presse**

la presse

recevez  
**la presse**

chez vous  
par les soins du porteur de votre quartier

téléphonez à  
**874-6911**

du lundi au vendredi:  
8 h a.m. à 8 h p.m.  
le samedi: 8 h a.m. à 5 h p.m.



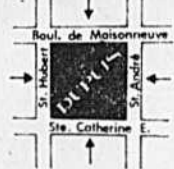
comme des sardines dans un appartement trop petit?

les petites annonces

**874-7111**

**la presse**

PLACE DUPUIS



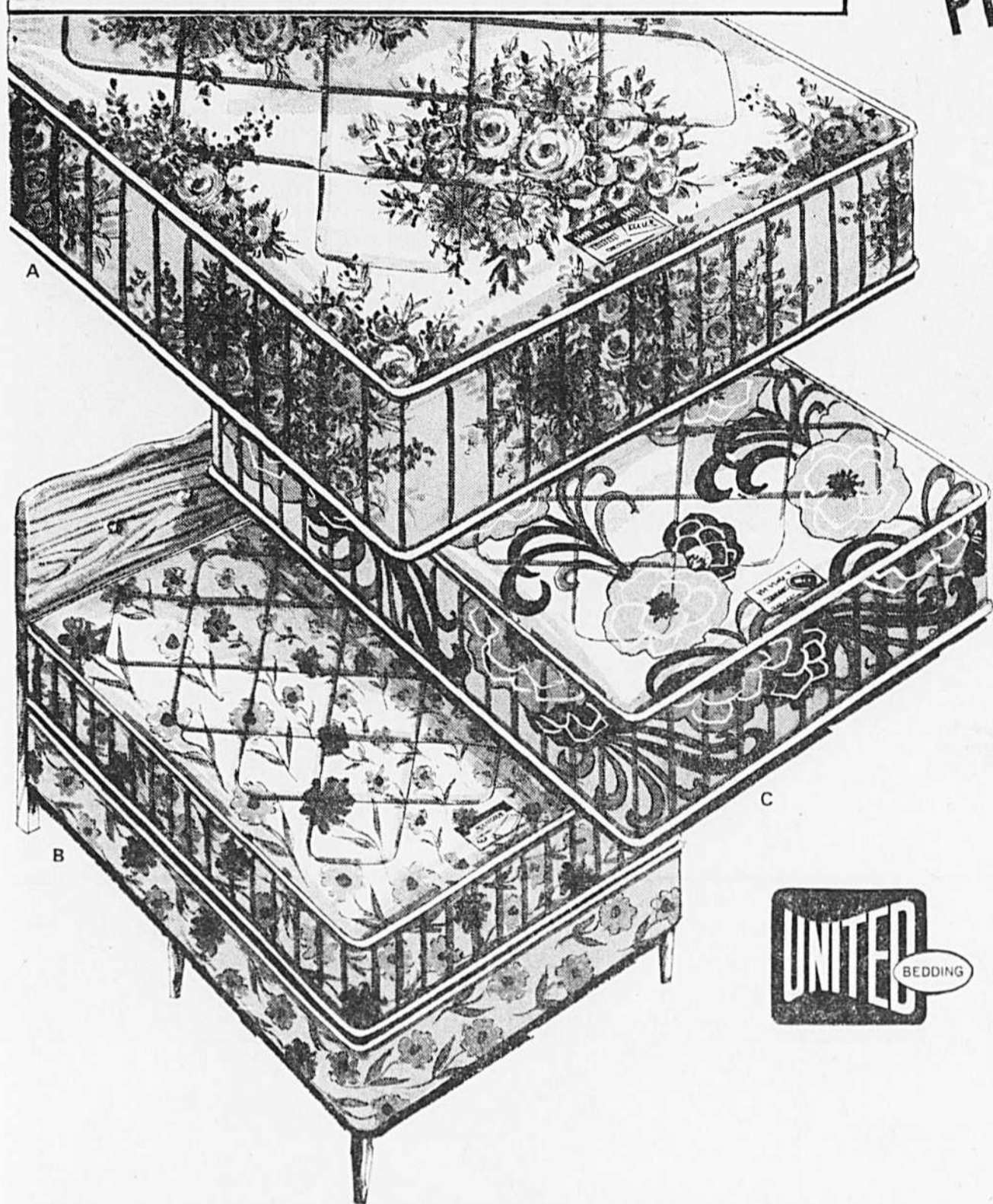
ACCES DIRECT  
PAR LE MÉTRO  
BERRI-DE  
MONTIGNY

# DUPUIS

GRANDIT... MAIS CONTINUE DE VOUS SERVIR

# DÉCOR-FOYER...

PRATIQUE ET AGRÉABLE... À BAS PRIX!



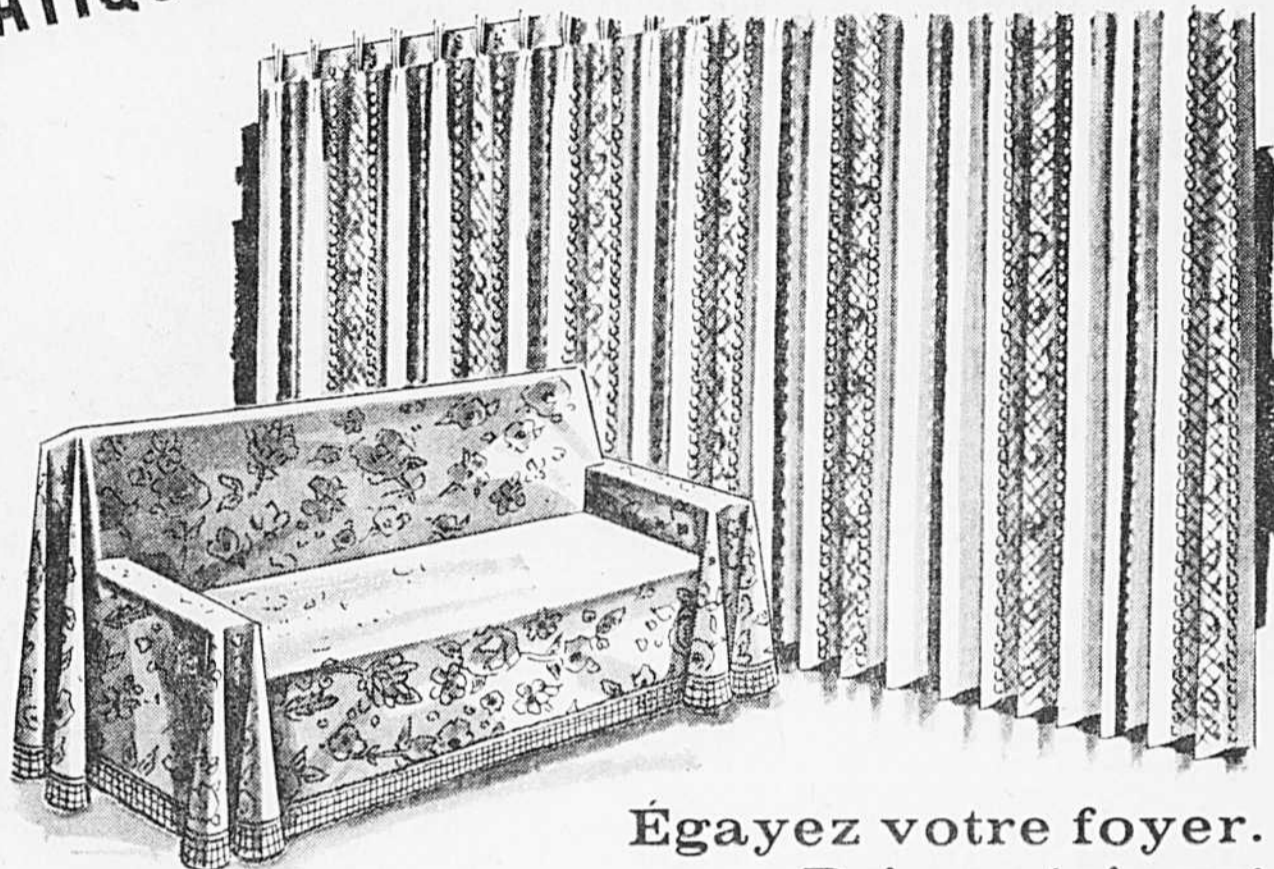
Pour un repos bienfaisant à bas prix

36 et 39 po VALEUR DE 49.95	48 et 54 po VALEUR DE 56.95	VALEUR 99.95	36-39 po VALEUR DE 71.95	48-54 po VALEUR DE 79.95
<b>38<sup>88</sup></b> ch	<b>47<sup>88</sup></b> ch	<b>82<sup>88</sup></b> l'ens.	<b>58<sup>88</sup></b> ch	<b>64<sup>88</sup></b> ch

A. Matelas catégorie 231 ressorts (dans le 54 po) bourré de sisal et de feutre. Surfaces piquées, coutil de qualité.  
 B. Lit continental avec matelas catégorie 252 ressorts (dans le 54 po) bourré de sisal. Surfaces piquées. Sommier-tapissier à ressorts et 6 pieds vissés. Tête de lit en vinyle capitonné au fini noyer.  
 C. Matelas de catégorie 405 ressorts (dans le 54 po) bourré de sisal et de feutre et recouvert de coutil de bonne qualité aux surfaces piquées en profondeur.

Sommiers-tapissiers disponibles aux mêmes bas prix chacun.

COMPOSEZ 842-6171  
CINQUIÈME — RAYON 711



Égayez votre foyer.  
Prix spéciaux!

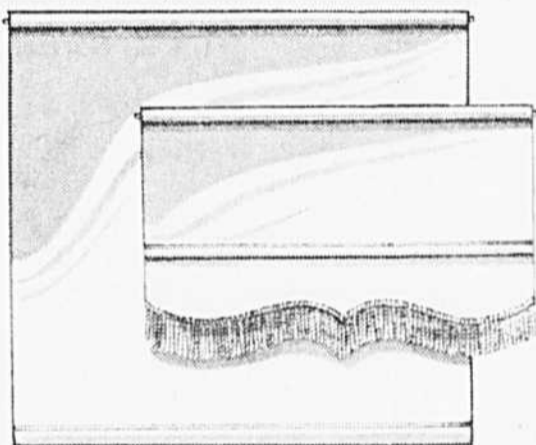
70x60 po valeur de 10.95	70x90 p. valeur de 14.95	70x120 po valeur de 19.95	70x140 po valeur de 22.95	48x95 po VALEUR DE 24.95	96x95 po VALEUR DE 49.95	144x95 po VALEUR DE 74.95
<b>850</b> ch	<b>1250</b> ch	<b>1750</b> ch	<b>1950</b> ch	<b>1950</b> la paire	<b>3950</b> la paire	<b>5950</b> la paire

Jetes en tricot de coton imprimé pour protéger vos meubles. Lavables et séchables à la machine, envers antidérapant, fini avec frange. Modèle sans coutures. Motif de fleurs sur fond de ton naturel. Ton or, rouge, vert.

Tentures en 100% viscose lavable à la main et ne demandant pas de repassage. Motif moderne dans les teintes les plus en vogue. Vert, brun, ton or, melon.

COMPOSEZ 842-6171  
TROISIÈME — RAYON 740

Stores opaques: sommeil mieux assuré



42 x 70	6.00	8.75
48 x 70	8.00	11.00
54 x 70	9.00	12.50
63 x 70	15.75	19.75
72 x 70	18.00	22.50
77 x 70	24.75	29.75

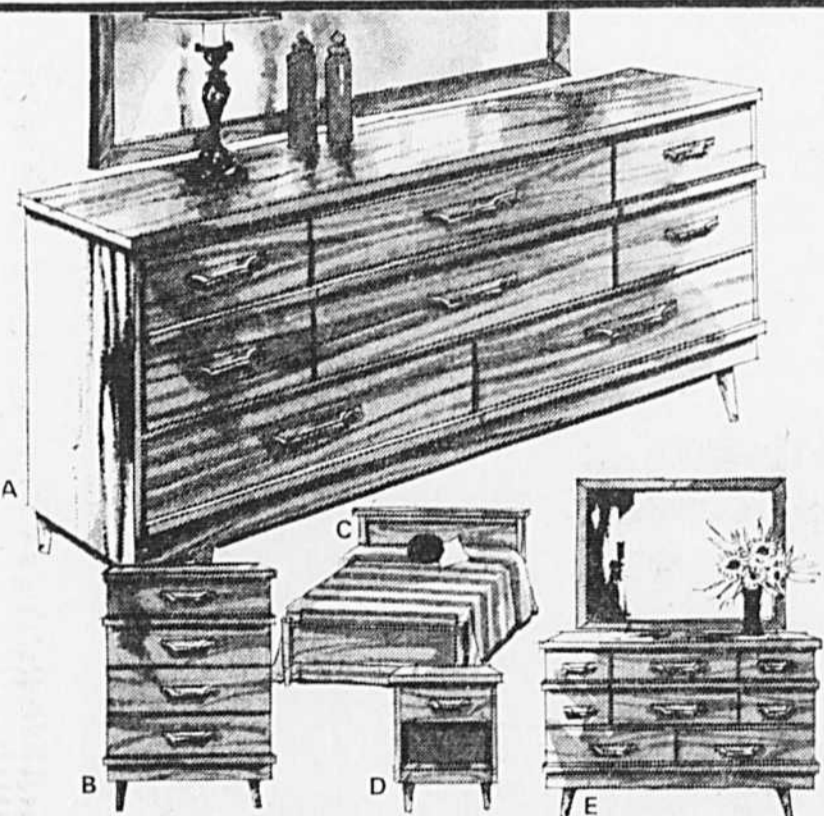
B. Stores Exlite opaques et lavables. Toile enduite de vinyle. Blanc.

Dim. (po)	Unis (ch.)	Franges (ch.)
27 x 70	7.25	10.00
30 x 70	7.25	10.00
37 x 70	7.25	10.00
37 x 82	8.25	11.00
42 x 70	8.75	11.75
42 x 82	9.75	12.75
48 x 70	10.50	14.25
54 x 70	12.25	16.50
63 x 58	17.75	23.75
63 x 70	22.00	26.75
72 x 58	22.75	27.50
72 x 70	25.00	30.50
77 x 70	37.50	43.25

A. Stores Sonesta. Isolants, opaques, lavables et résistants à la flamme. Blanc.

Dim. (po)	Unis (ch.)	Franges (ch.)
27 x 70	4.75	6.75
30 x 70	4.75	6.75
36 x 70	4.75	6.75

COMPOSEZ 842-6171  
TROISIÈME — RAYON 740



Meubles au fini noyer  
Faites votre choix!

Meubles au fini noyer pour agencer selon votre fantaisie. Ces meubles se vendent séparément.

A — Commode triple et miroir encadré. Dim.: 56 po de largeur x 31 po de hauteur. Miroir de 44 po x 28 po de hauteur.	VALEUR DE 129.00	<b>108<sup>88</sup></b> ch.
B — Commode. Dim.: 28 po de largeur x 39 po de hauteur.	VALEUR DE 54.95	<b>45<sup>88</sup></b> ch.
C — Lit à panneaux pleines largeurs. 39 ou 54 po.	VALEUR DE 44.95	<b>37<sup>88</sup></b> ch.
D — Table de chevet.	VALEUR DE 29.95	<b>25<sup>88</sup></b> ch.
E — Commode double et miroir encadré. Dim.: 47 po de largeur x 31 po de hauteur. Miroir de 36 po de largeur x 28 po de hauteur.	VALEUR DE 98.00	<b>79<sup>88</sup></b> ch.

COMPOSEZ 842-6171  
CINQUIÈME — RAYON 710

Fauteuil berçant pour la détente

Valeur de 119.00

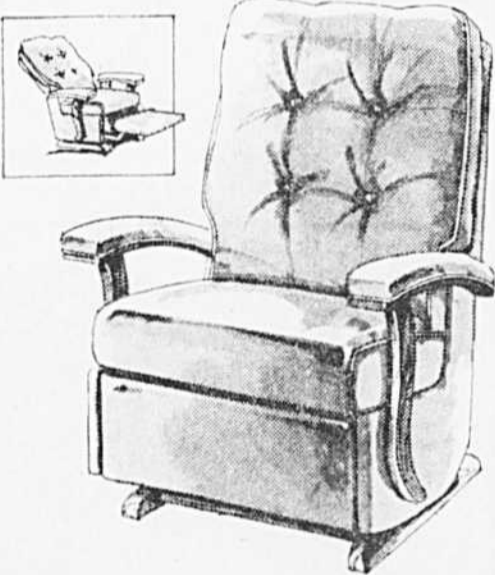
**97<sup>88</sup>**  
ch.

Économisez 21.12

Fauteuil berçant à haut dossier inclinable à rembourrage moelleux. Appui-pieds coussinés se glissant sous le siège. Siège rembourré, appui-bras coussinés. Recouvert de vinyle lavable. Brun, vert, ton or, rouille, noir.

COMPOSEZ 842-6171

CINQUIÈME — RAYON 710



Discothèque fini ton noyer

VALEUR DE 49.95

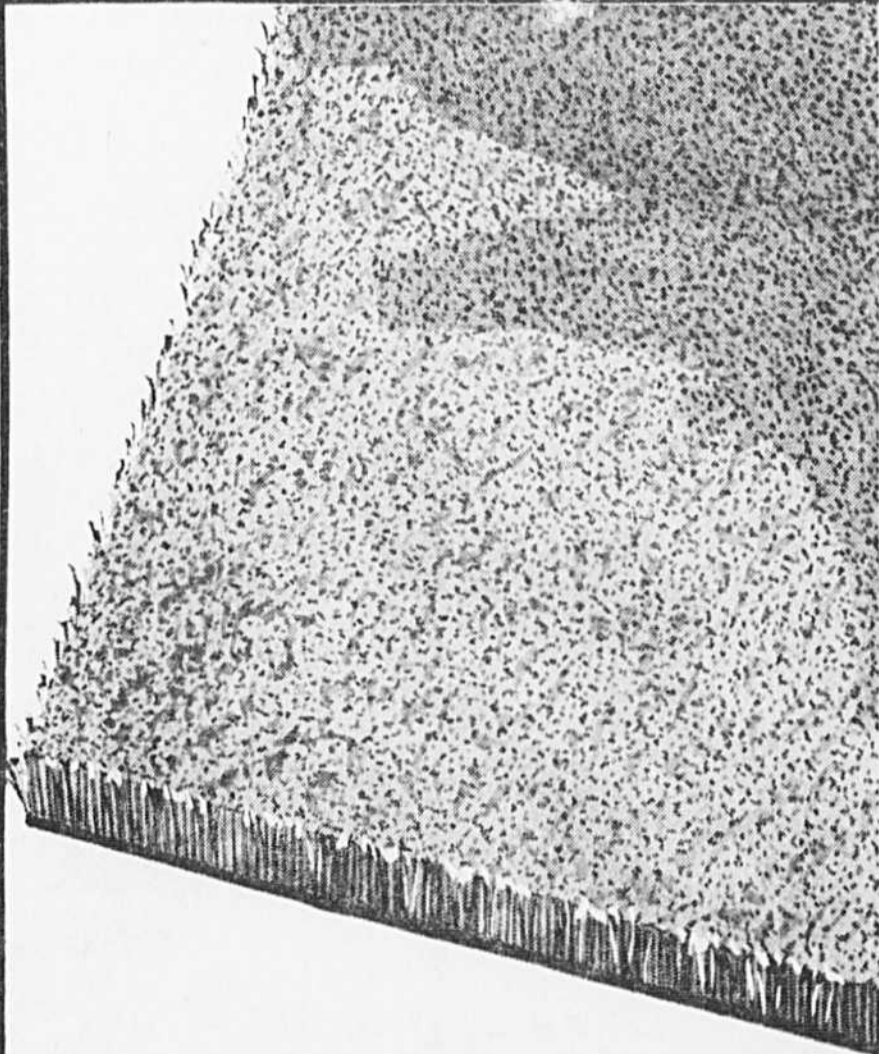
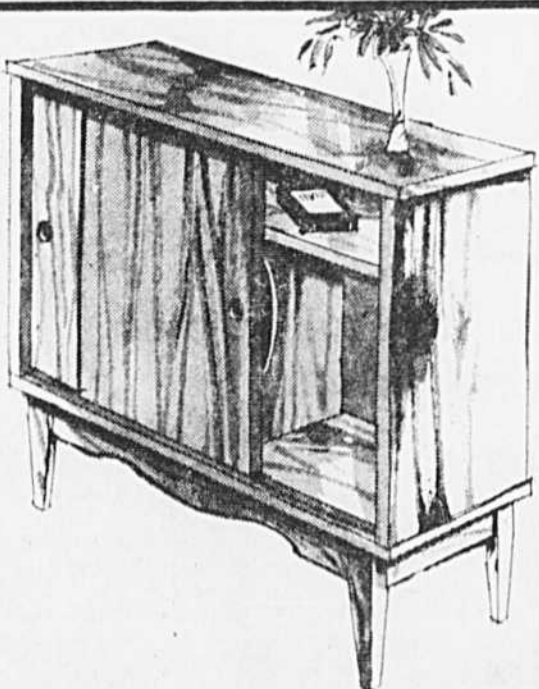
**39<sup>88</sup>**  
ch.

Économisez 10.07

Modèle avec portes coulissantes. Fabrication en bois fini ton noyer à l'épreuve des égratignures. Dim.: 24 po de largeur x 16 po de profondeur x 30 po de hauteur.

COMPOSEZ 842-6171

CINQUIÈME — RAYON 710



Moquette en fibre de nylon.

12 pi de largeur

Moquette tout nylon fini "Shag". Endos de jute. Peut se tailler en carpettes. Motif ton sur ton. Orange, rouge, vert. Quantité limitée.

VALEUR 13.49

**10<sup>74</sup>**


la verge carrée.

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT

TROISIÈME — RAYON 731

DUPUIS... jeudi et vendredi jusqu'à 21h... samedi jusqu'à 17h

PLACE DUPUIS



ACCÈS DIRECT  
PAR LE MÉTRO  
BERRI-DE  
MONTIGNY

# DUPUIS

grandit mais continue de vous servir.

# UTILITÉS

POUR VOUS ET VOTRE FOYER

BONJOUR  
CHEZ  
VOUS CHEZ DUPUIS

## “Berkey Keystone”...simplement génial!

### A — LA CALCULATRICE “390” AVEC “MÉMOIRE”...

Additionne, soustrait, divise et multiplie; décimale flottante ou réglable à deux chiffres (pour les \$)... c'est pas tout... indique les résultats négatifs et du dépassement de sa capacité, a une touche de pourcentage... sa "memoire" permet des opérations successives en donnant le résultat global... les chiffres sont lumineux pour une lecture facile. Elle fonctionne avec piles rechargeables ou branchée sur le courant. Chargeur-adaptateur compris avec la "390". Compacte, boîtier noir avec dessus fini métal et touches de couleurs différentes. Dans un luxueux coffret, avec crayon. Garantie d'un an.

**99<sup>95</sup>**  
ch.

### B — LA “2050” AVEC RÈGLE À CALCUL...

solutionne des problèmes aussi complexes que les opérations à la chaîne, les fonctions trigonométriques, les logarithmes et antilogarithmes, puissance de nombres, réciproques. Touches séparées pour les différentes fonctions... constante automatique pour multiplication, division ou calcul de pourcentage. Sa "banque de mémoire" peut être consultée en tout temps pour y ajouter ou retrancher un nombre... possibilités de corrections des entrées... constante "Pi" peut être entrée dans le registre en tout temps. Couverte d'un étui brun en Skai double. Chargeur-adaptateur compris... dans un luxueux coffret. Garantie d'un an.

**169<sup>95</sup>**  
ch.



## Keystone

VENEZ OU COMPOSEZ 842-6171  
REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 280



## Amana

Réfrigérateur “Amana” capacité totale 16 pi. cu. sans givre

Blanc **610<sup>00</sup>**

Couleur, 10,00 en sus

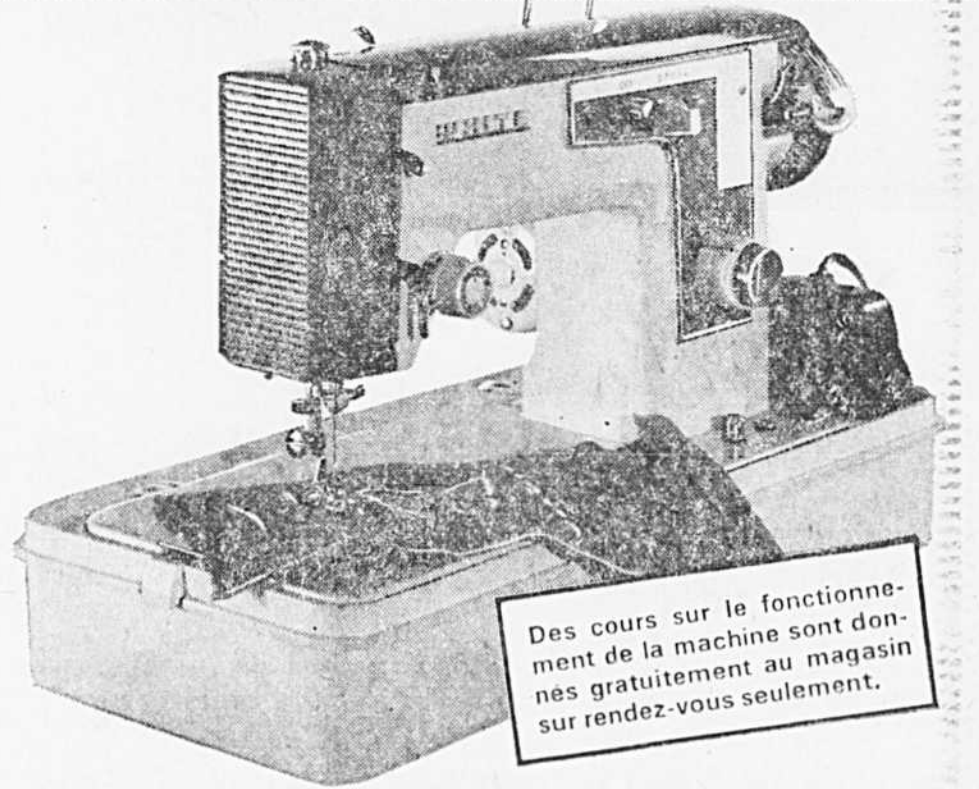
Congelateur de 3,4 pi. cu. Réfrigérateur de 12,6 pi. cu. Plat à viandes et plat à légumes jumelés. Tablettes coulissantes. Compartiment à beurre, niche à oeufs et tablettes pratiques dans la porte. Porte à ouverture s'adaptant à gauche ou à droite. Garantie de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre.

Blanc **799<sup>00</sup>**

Congelateur de 5,6 pi. cu. Réfrigérateur de 14,4 pi. cu. Demi-tablettes ajustables, plat à viandes et plat à légumes jumelés, compartiment à beurre, niche à oeufs, 2 tablettes pratiques dans la porte. Porte à ouverture s'adaptant à gauche ou à droite. Roulettes dissimulées pour déplacement. Garantie de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre.

Non représenté: modèle 20 pi. cu.

Achat en personne seulement.  
TROISIEME — RAYON 773



Des cours sur le fonctionnement de la machine sont donnés gratuitement au magasin sur rendez-vous seulement.

## La portative “White” tête zigzag

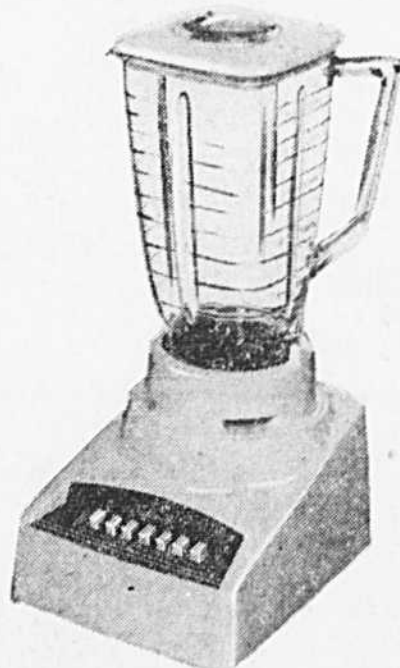
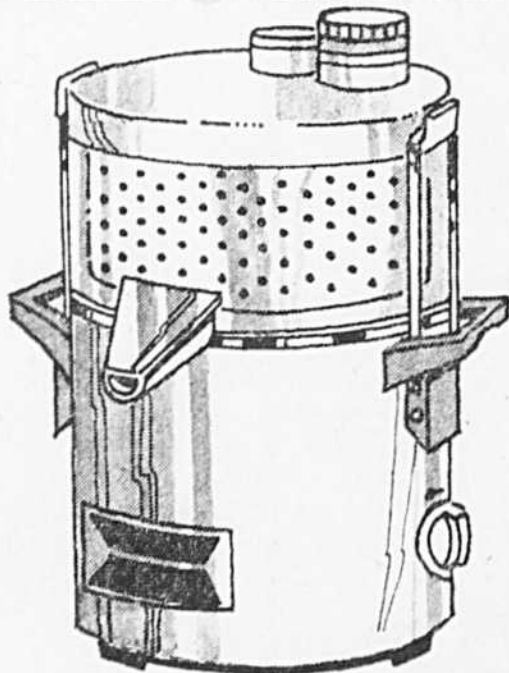
- Fait point zigzag pour couture surjetée
- Reprise, pose les appliques et fait les monogrammes
- Fait les boutonnières et pose les boutons et agrafes
- Coud tous les tissus
- Bouton-poussoir pour couture avant-arrière
- Lumière incorporée.

Garantie de 20 ans sur le mécanisme et 1 an de service gratuit.

Achats en personne seulement. Valeur de 179.95

Valeur de 179.95  
**129<sup>95</sup>**

TROISIEME — RAYON 775



Les appareils “Oster” font plus que ce que vous leur demandez.

Valeur de 17.98 **16<sup>57</sup>**  
ch.

LE FER À FRISER “Misty” fait des boucles plus fermes et des ondulations plus prononcées grâce à la vapeur. Le “Misty” est muni d'un dispositif mesurant l'écoulement d'eau, d'un voyant, d'un cordon pivotant, d'un embout protecteur, d'un thermostat 40W.

Valeur de 64.98 **59<sup>97</sup>**  
ch.

L'EXTRACTEUR DE JUS pour des jus de fruits et légumes qui ont encore leurs éléments nutritifs. De construction robuste, il est rapide et silencieux. Fini ton or moisson.

Valeur de 34.98 **28<sup>97</sup>**  
ch.

LE MÉLANGEUR à 8 vitesses commandées par poussoirs à un contenant de 5 tasses, les lames sont en acier inoxydable. Avec livre de recettes. Vert et avocat.

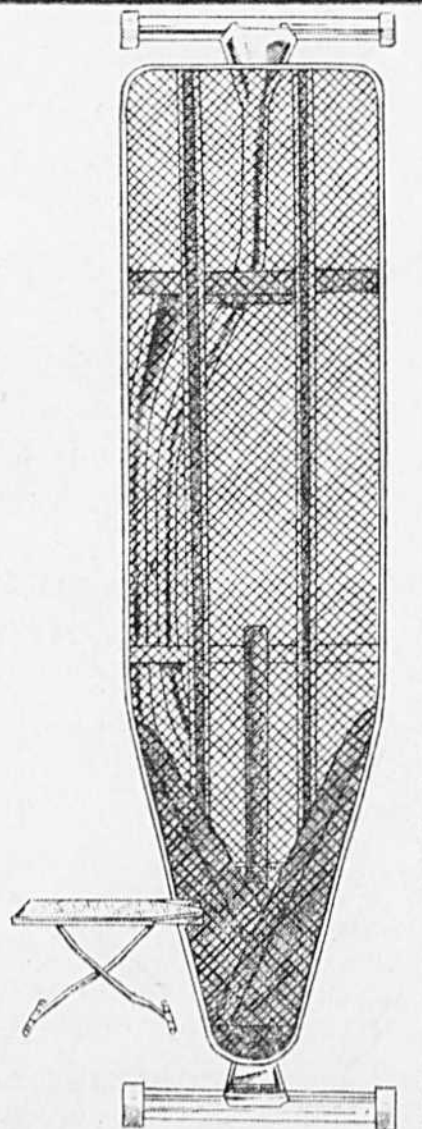
COMPOSEZ 842-6171  
TROISIEME — RAYON 780

## Planche à repasser “Rid Gid”

Valeur de 29.95

**23<sup>97</sup>**  
ch.

Planche à repasser à 12 positions, avec rallonge pour former planche rectangulaire. Pattes chromées, embouts caoutchoutés. Avec housse.



VENEZ OU COMPOSEZ  
842-6171  
TROISIEME — RAYON 780

QUE VOUS VENIEZ OU QUE VOUS COMPOSIEZ 842-6171, C'EST FACILE AVEC VOTRE “CARTE-CONFIANCE” DUPUIS

**DUPUIS**  
CENTRE-VILLE SEULEMENT

# LA MODÉ 74

*La fourrure au Québec...*

**un luxe devenu nécessité**

La fourrure... douce féminité, élégance racée et raffinement sans égal... mais surtout, un écran anti-froid naturel le plus recherché par la femme québécoise. Venez dès aujourd'hui chez Dupuis choisir le manteau de fourrure qui mettra le mieux en valeur votre charme et saura vous protéger efficacement contre les rigoureux hivers québécois.

**MANTEAUX EN RAT MUSQUÉ** d'une beauté exquise. Ton naturel, teints brun, teints roux ou teints loutre. 8 à 20. **59800** CH.

**MANTEAUX EN CASTOR CANADIEN** à peaux descendues. Ton naturel et retouché. 8 à 20. **84800** CH.

**MANTEAUX EN VISON** avec lanières en cuir pour une allure sport. Pastel, violet, Croise noir et blanc "Black Cross" ou "Shadow". **99800** CH.

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT — DEUXIEME — RAYON 590

**Et pour accompagner joliment**

**votre manteau... un chapeau en fourrure...**

tout-confort qui vous fera belle tête cet hiver. Choisissez le votre parmi notre vaste collection de chat sauvage, rat musqué, vison, etc. Styles les plus populaires de: boule, toque, casquette, cloche, breton, "Derby", etc.

**A— Vison pleines peaux** Pastel, saphir, d'élevage, perle, brun foncé "ranch", noir. **7287** CH.

**B— Chat sauvage** dans les styles les plus nouveaux. Ton naturel, noir, argenté, rouille, blanc polaire. **4987** CH.

**C— Rat musqué** toujours populaire. Sable, ton naturel, noir, ton or, gris foncé, brun. **3987** CH.

ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT  
DEUXIEME — RAYON 340

**BONJOUR  
CHEZ  
VOUS** CHEZ DUPUIS



**PLACE  
DUPUIS**



...accès  
direct  
par le  
métro  
Berri-  
de Montigny



Votre "Carte-Confiance"  
Dupuis: un atout  
pour profiter des aubaines

# DUPUIS

CENTRE-VILLE ET  
CARREFOUR LAVAL



AUSSI  
boutique-mode  
DUPUIS pour elle  
Plaza Saint-Hubert Galeries d'Anjou



ACCÈS DIRECT PAR LE METRO  
BERRI de MONTIGNY

# LA MODÉ 74

"Du Maurier"...

Tenues-ski d'allure mode  
pour elle et lui

## POUR ELLE

A. Ensemble comprenant une veste et un pantalon. Confection de nylon non glissant. Marine et bleu poudre ou brun et jaune. P.M.G. **8800** l'ens.

B. Ensemble comprenant veste et salopette assortie. En nylon non glissant de teinte unie. Jaune, bleu poudre, vert. P.M.G. **10400** l'ens.

C. Veste de ski de fond en nylon et velours côtelé combinés. Rouge marine/blanc. P. M. G. **4700** ch.

D. Pantalon genre "knickers". Velours côtelé en marine ou rouge. P.M.G. **2900** ch.

COMPOSEZ 842-6171 DEUXIEME — RAYON 540

## POUR LUI

Ensemble de ski avec veste coupée à la taille et 4 poches. Salopette assortie. Extérieur en nylon et doublure de polyester. Marine et rouge ou brun et beige. P. M. G. TG. Beaucoup d'autres modèles en magasin. **8500** l'ens.

COMPOSEZ 842-6171 REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

## Du Maurier

### DÉFILÉS SKI-MODE du MAURIER CHEZ DUPUIS

Les jeudi et vendredi  
17 et 18 octobre à 19h30,  
le samedi 19 octobre à 14h30,  
au deuxième étage...  
centre-ville seulement,  
venez voir ce que sera  
la mode 75 sur les pentes  
ou pour le ski de fond...

**BONJOUR  
CHEZ  
VOUS** chez Dupuis

